



Ausschreibung

SwissCup IOM 2024

Sam. 28.09.2024

Veranstalter: IOM NCA/MYCS

Ausrichter: VRC du Rosel

Veranstaltungsort: Martigny

Klasse: IOM

Avis de Course

SwissCup IOM 2024

Sam. 28.09.2024

Organisateur: IOM NCA/MYCS

Club organisateur: VRC du Rosel

Lieu: Martigny

Classe: IOM

Regeln

Die Regatta unterliegt den:

- RRS Racing Rules of Sailing 2021-2024
- ERS Equipment Rules of Sailing 2021-2024
- HMS / Most Simple Simple / A-Fleet
- MYCS Regatta Regeln

Änderungen an den RRS

- RRS E2.1(b) wird gelöscht

Die Änderungen werden vollständig in den Segelanweisungen angegeben.

Die Segelanweisungen können auch weitere Wettfahrtregeln ändern.

Besteht ein Konflikt zwischen Sprachen gilt der Französische Text.

Règles

La course sera régie par:

- RCV Règles de course à la Voile 2021-2024
- ERS Equipment Rules of Sailing 2021-2024
- HMS / Most Simple / A-Fleet
- MYCS Règlement de régata

Changements aux RCV

- RCV E2.1(b) est effacé

Les modifications apparaîtront dans leur intégralité dans les instructions de course. Ces dernières peuvent également modifier d'autres règles de course.

En cas de conflit entre les langues, le français fait foi



Teilnahmeberechtigung und Meldung Die Teilnehmerzahl ist auf max 40 Segler beschränkt. Alle Mitglieder des MYCS A+ sowie der IRSA mit Landes Lizenz. Es gilt das Datum und die Uhrzeit der Meldung. Mögliche Nachrücker werden möglichst schnell informiert. Startgeld Anmeldegebühr. 1 Tag 15.- CHF Kostenloses Parken entlang der Straße, 2.- pro Tag Offizieller Parkplatz Anmeldungsfrist Freitag 27.09.2024 Anmeldung und Details online unter www.cvvc.ch/vrcdurosel/news	Admission et inscription Le nombre de participants est limité à un maximum de 40. Tous les membres du MYCS A+ et de l'IRSA avec une licence nationale. La date et l'heure de l'inscription font foi. Les éventuels retardataires seront informés le plus rapidement possible. Finance d'inscription Finance d'inscription, 1 jour 15- CHF Le parking est gratuit le long de la route, 2.- la journée Parking officiel Délai d'inscription Vendredi 27.09.2024 Inscription et détails en ligne sur www.cvvc.ch/vrcdurosel/news
Zeitplan / Programme	Samstag/Samedi 28.09.2024
Anmeldung / Inscription	Ab/Dès 8.30. Uhr/heures
Briefing	9.45. Uhr/heures
Start Racing / Début des régates	10.00. Uhr/heures
Mittagspause / Pause de midi	Wird eingeplant. Persönliche Verpflegung oder optionale Anmeldung im Western City. Sera prévue. Repas personnel ou inscription facultative au Western City.
Letzter Start / Dernier départ	16.30 Uhr/heures wird je nach Situation entschieden Décidé selon la situation
Siegerehrung / Remise des prix	15 Minuten nach dem Ende des letzten Laufs. 15 minutes après la fin de la dernière course.



Anmeldung - Zu senden an Christian / vcrosel@gmail.com / 076 569 16 60

Name..... Vorname.....

Adresse.....

PLZ..... Ort.....

E-mail..... Unterschrift.....

Segel Nummer..... Lizenz Nummer.....

Frequenzen (wenn nicht 2.4 GHz).....

Inscription – A envoyer à Christian / vcrosel@gmail.com / 076 569 16 60

Nom..... Prénom.....

Adresse.....

NPA.....Lieu.....

E-mail..... Signature.....

Numéro de voile..... N° de licence.....

Fréquences (si pas 2.4 GHz).....

Haftung

Die Teilnehmer beteiligen sich an der Veranstaltung gänzlich auf eigenes Risiko. Siehe Regel – Teilnahme an der Wettfahrt.
Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung bei Materialschäden oder bei Verletzung oder im Todesfall von Personen, entstanden in Verbindung mit der

Datenschutz

Die Teilnehmer der Veranstaltung geben mit Ihrer Unterschrift dem Veranstalter und den Sponsoren das Recht jederzeit statische oder bewegliche Bilder, Filme oder TV-Aufnahmen und alle möglichen Vervielfältigungen von sich selbst oder seinem Boot zu verwenden und zu zeigen. Ebenso das recht, ohne jegliche Lizenzgebühren, sein eigenes Bild auf allen Veröffentlichungen zu verwenden.
Die Ergebnisse der Wettfahrten werden auf der Homepage des Organisator und des MYCS / radiosailing.ch veröffentlicht. Ebenso auf den Sozialen Plattformen.

Clause de non-responsabilité

Les concurrents participent à la régata entièrement sous leur propre responsabilité. Voir la règle: Décision de participer à la course.
L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité pour les dommages matériels, les blessures ou la mort subis en relation avec la régata, avant, pendant ou après celle-ci.

Protection des données

Par leur signature, les participants à l'événement donnent à l'organisateur et aux sponsors le droit de réaliser, d'utiliser et de montrer à tout moment des images statiques ou animées, des films ou des enregistrements TV et toutes sortes de reproductions d'eux-mêmes ou de leur bateau. De même, le droit d'utiliser sa propre image sur toutes les publications, sans aucun droit de licence.
Les résultats des courses seront publiés sur le site internet de l'organisateur et sur le site internet de l'association du MYCS / radiosailing.ch. Ils seront également publiés sur les plateformes sociales.



<p>Segelanweisung</p> <p>Die Segelanweisung und alle Änderungen werden mit Aushang am Race Office veröffentlicht.</p>	<p>Instructions de course</p> <p>Les instructions de course et toutes modifications seront affichées sur le tableau de course.</p>
<p>Wertung und Wettfahrtsystem</p> <p>HMS / Most Simple / A-Fleet / Mindestens 5 Durchgänge inklusive der Einteilungsläufe werden benötigt für ein gültiges Ergebnis.</p>	<p>Attribution des points et système de course</p> <p>HMS / Most Simple / A-Fleet / 5 manches, y compris les manches de sélection, doivent être effectuées pour valider le championnat.</p>
<p>Penalty system</p> <p>Umpiring erfolgt nach Anhang „Q“, der der Segelanweisung beigelegt wird. Das Umpiring wird durch Observer aus dem Starterfeld unterstützt. Die Entscheidungen des UMPIRE ODER der JURY sind, wie in Regel 70.5 vorgesehen endgültig.</p>	<p>Système de pénalités</p> <p>L'addendum Q "Umpired Fleet Racing" sera utilisé et sera joint aux instructions de course. Les arbitres seront assistés par des observateurs parmi les participants. Les décisions du jury/arbitre seront définitives, conformément à la règle 70.5.</p>
<p>Frequenzen</p> <p>Die Teilnehmer müssen sicherstellen, dass ihre Ausrüstung behördlichen Anforderungen entspricht. Für andere Frequenzen als 2,4 GHz müssen mindestens vier (4) Quarzpaare gemeldet und vorhanden sein. Funkanlagen mit 35 MHz sind nicht erlaubt.</p>	<p>Fréquences radio</p> <p>Les concurrents doivent s'assurer que leur équipement est conforme aux règlements officiels. Pour les fréquences autres que 2,4 GHz, un minimum de quatre (4) fréquences doit être indiqué dans le formulaire d'inscription et être disponible lors de l'événement. Les émetteurs en 35 MHz ne sont pas autorisés.</p>